

<http://www.bellatrixobservatory.org/cvaal/27/>

He ajudat [a William] a polir els miralls i les lents del nostre nou telescopi. És el més gran que mai ha existit. ¿Pots imaginar l'emoció que suposa apuntar-lo cap a un nou angle del cel per a veure qualsevol cosa mai vista des de la Terra? Efectivament estic contenta que William estigui ocupat amb la Real Societat i el seu grup, així quan acabo la meva feina puc estar tota la nit auscultant el cel. A vegades, quan estic sola en la foscor i l'univers revela encara algun secret, dic el nom de les meves llunyanes, perdudes germanes, oblidades en els llibres que registra la nostra ciència –Aganice, Hipàtia, Hidelgarda de Bingen, Caterina Hevelius, Maria Agnesi- com si les mateixes estrelles poguessin recordar-ho. ¿Sabies que Hidelgarda de Bingen va proposar un univers heliocèntric tres-cents anys abans que ho fes Copèrnic? ¿Qui va escriure sobre la gravitació universal cinc-cents anys abans de Newton? ¿Però qui l'hauria escoltat? Només era una monja, una dona. ¿Com seria la nostra era si aquella fou obscura? Així, el meu nom també serà oblidat, però jo no estic acusada de ser una bruixa, com Aganice, i els cristians no m'amenacen amb conduir-me a l'església, de matar-me, com van fer amb Hipatia d'Alexandria, l'eloqüent dona que va idear els instruments per a mesurar amb precisió la posició i el moviment dels cossos celestes.